

**GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE**

**RESTRICTED**

L/4889/Add.12  
11 October 1982

Limited Distribution

Original: English/  
anglais

**ARTICLE XIX - ACTION BY THE UNITED STATES**

**Porcelain-on-Steel Cooking Ware**

**Addendum**

**EXTENSION OF TIME-LIMIT**

The following joint communication, dated 4 October 1982, has been received from the Permanent Missions of Japan and the United States.

GATT documents L/4889 and L/4889/Add.1 contain communications from the Permanent Mission of the United States concerning action under GATT Article XIX in respect of porcelain-on-steel cooking ware.

The United States and Japan have agreed that their reciprocal rights and obligations under the General Agreement will be maintained and for this purpose have agreed that the ninety-day period set forth in Article XIX:3(a) shall be considered to expire on 12 January 1983.

**ARTICLE XIX - MESURES PRISES PAR LES ETATS-UNIS**

**Ustensiles pour la cuisson, en acier  
émaillé ou vitrifié**

**Addendum**

**PROROGATION DE DELAI**

Les Missions permanentes du Japon et des Etats-Unis ont fait parvenir au secrétariat la communication commune suivante, en date du 4 octobre 1982.

Les documents du GATT L/4889 et L/4889/Add.1 contiennent des communications de la Mission permanente des Etats-Unis relatives aux mesures qui ont été prises au titre de l'article XIX de l'Accord général à l'égard des ustensiles pour la cuisson, en acier émaillé ou vitrifié.

Les Etats-Unis et le Japon sont convenus de maintenir leurs droits et obligations réciproques découlant de l'Accord général et de considérer à cet effet que le délai de 90 jours stipulé à l'article XIX, paragraphe 3 a), arrivera à expiration le 12 janvier 1983.